



FES2000-MIG2



220-240V~50Hz 2000W

FR Cheminée électrique avec télécommande

TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE

NL Elektrische haard met afstandsbediening

VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES

GB Electric Fire With Remote Control

ORIGINAL INSTRUCTIONS



S23 M07 Y2015

FR Cheminée électrique avec télécommande

Ce guide est destiné à vous aider à installer et prendre soin de votre ventilateur chauffant.

Veuillez lire attentivement toute la documentation avant d'installer et d'utiliser votre radiateur.



- Ne couvrez pas l'appareil quand il fonctionne pour éviter les risques de surchauffe.**

	Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériel.
	CE Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité.

Consignes de sécurité importantes

- Lors de l'utilisation de cet appareil électrique, il convient de respecter les précautions d'usage visant à réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures aux personnes, notamment :
- Ce chauffage électrique à convection doit être branché exclusivement sur une alimentation en CA et la tension inscrite sur l'appareil doit correspondre à la tension du secteur.
 - Ne pas allumer l'appareil avant de l'avoir correctement installé conformément aux instructions du présent manuel.
 - Ne pas placer le chauffage électrique à convection juste en dessous d'une prise de courant.
 - Maintenir tout mobilier, rideaux ou autres matériaux inflammables à au moins 1 mètre de distance de l'appareil. Ne jamais le placer près

de rideaux ou autres matériaux combustibles pour éviter tout risque d'incendie.

- Ne pas laisser l'appareil en marche sans surveillance.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché sur le secteur.
- Maintenir les enfants à l'écart et ne pas les laisser manipuler cet appareil.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et ne convient pas à un usage industriel.
- Vérifier régulièrement le bon état du cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon ou toute autre partie de l'appareil présente des signes de détérioration.
- Ne pas utiliser cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, si l'appareil fonctionne mal, ou s'il est tombé ou a été endommagé de quelque façon que ce soit.
- Les réparations sur les appareils électriques doivent être confiées à un électricien qualifié.

De mauvaises réparations peuvent sérieusement mettre en péril l'utilisateur et son entourage.

- Ne pas faire passer le câble d'alimentation sous des tapis, carpettes, etc.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation en suspension au-dessus d'arêtes vives ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.

· ATTENTION :

Afin d'éviter toute surchauffe, ne pas couvrir ou obstruer le chauffage électrique à convection de quelque façon que ce soit.

- Tout recouvrement même involontaire de cet appareil entraînerait une surchauffe.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas utiliser ce chauffage électrique à convection à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
- Ne pas utiliser cet appareil en ayant les mains humides.
- Ne jamais utiliser cet appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser cet appareil si le cordon est endommagé.
- Avant de nettoyer l'appareil, s'assurer qu'il est bien débranché du secteur et qu'il est complètement refroidi.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des détergents abrasifs.
- Ne jamais utiliser d'accessoires non recommandés ou non fournis par le fabricant. Ils pourraient mettre en danger l'utilisateur ou endommager l'appareil.
- Les seuls éléments remplaçables par l'utilisateur sont les ampoules. Aucun autre composant ne peut être remplacé par l'utilisateur. Confier tout autre entretien à un technicien qualifié.
- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (adultes ou enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont

diminuées, ou auxquelles l'expérience et les connaissances font défaut, sauf si elles sont sous surveillance et reçoivent les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil, avec l'aide d'une personne responsable de leur sécurité.

- Surveiller les enfants et veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas soulever l'appareil en le saisissant par le panneau avant.

ATTENTION : Pour éviter tout danger consécutif à un réarmement intempestif du déclencheur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un dispositif de commutation externe (minuterie,...), ni être branché sur un circuit qui est régulièrement activé et désactivé par la compagnie de distribution.

Avertissement :

- Afin d'éviter toute surchauffe, ne pas couvrir le chauffage électrique à convection.
- Ne pas placer le chauffage électrique à convection juste en dessous d'une prise de courant.
- Ne pas utiliser ce chauffage électrique à convection avec un programmateur, une minuterie ou tout autre dispositif qui l'allumerait automatiquement, car il peut entraîner un risque d'incendie si, dans l'intervalle, il a été recouvert ou mal positionné.
- Ne pas utiliser ce chauffage électrique à convection à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (adultes ou enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou auxquelles l'expérience et les connaissances font défaut, sauf si elles sont sous surveillance et reçoivent les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil, avec l'aide d'une personne

- responsable de leur sécurité.
- Surveiller les enfants et veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Pour commencer

- Sortir l'appareil de son carton.
- Retirer tous les emballages entourant le produit.
- Replacer les emballages dans le carton et ranger celui-ci ou le jeter de manière responsable.

Contenu du carton

- Chauffage électrique à convection.
- Support de fixation murale.
- Vis et chevilles de fixation.
- Télécommande.
- 1 mode d'emploi.

Conseils utiles avant le montage de l'appareil

Conservez tous les emballages jusqu'à ce que vous ayez vérifié et compté tous les éléments et le contenu du sachet de fixations en référence à la liste des pièces.

- Le sachet de fixations contient des petites pièces qu'il convient de garder hors de portée des jeunes enfants.
- Nous vous conseillons d'ouvrir le sachet de fixations et de placer tout son contenu dans un récipient pour éviter de perdre des petites pièces.

Installation (voir Figures 1 à 4)

- Ne pas brancher l'appareil avant de l'avoir correctement fixé au mur et d'avoir lu toutes les instructions.
- Respecter les distances minimales autour de l'appareil.
- Lors de la mise en place de l'appareil, veiller à

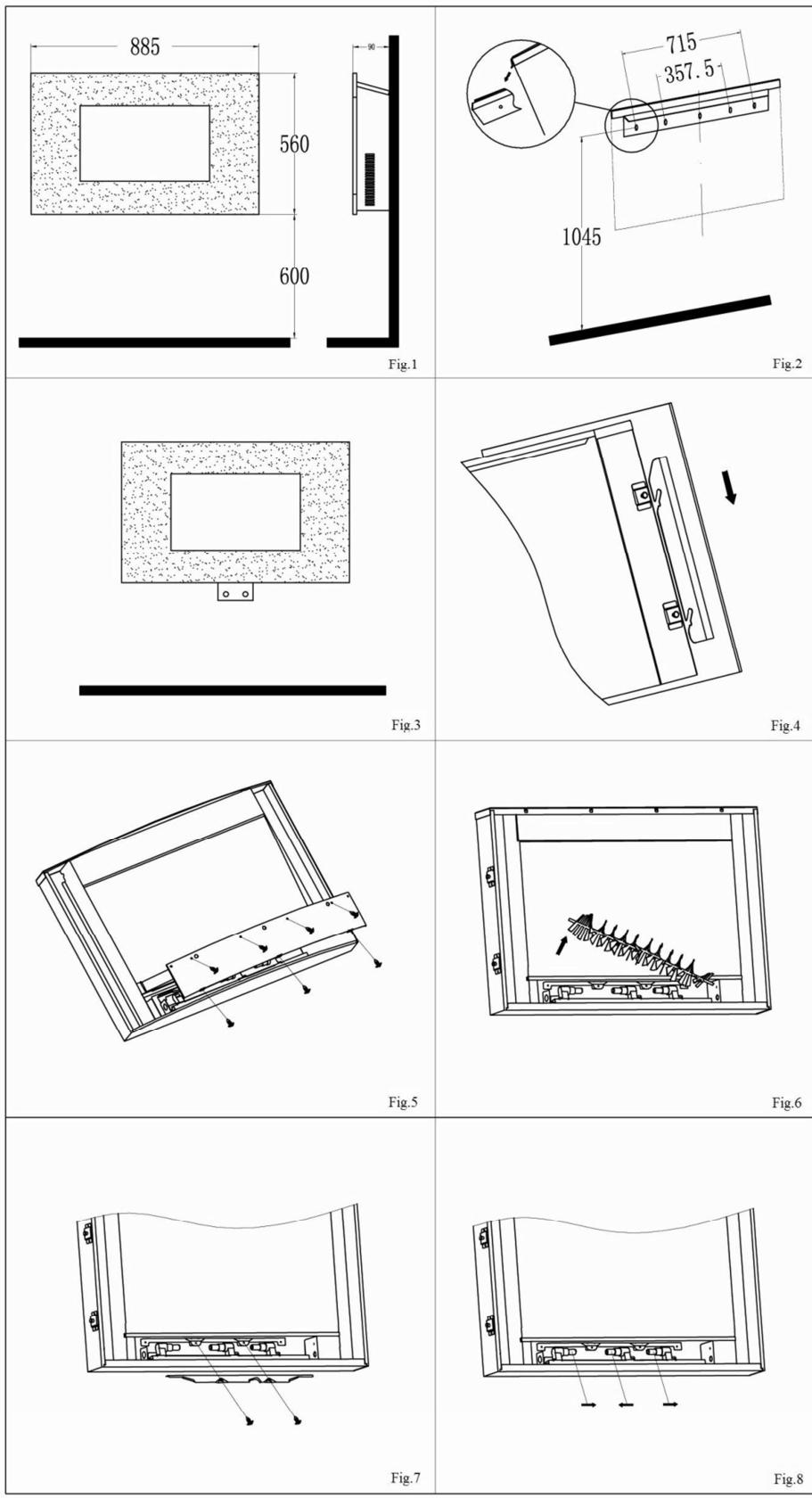
- ne pas endommager des canalisations électriques encastrées.
- Travailler avec prudence lors du perçage de trous dans le mur.
 - Cet appareil a été conçu pour être fixé à demeure contre un mur à une hauteur minimum de 300 mm. Le support mural doit être placé horizontalement et le câble doit être orienté vers l'angle inférieur droit du chauffage électrique à convection.
 - Il est conseillé de prévoir une hauteur de 600 mm entre le bas du chauffage électrique à convection et le plancher pour profiter d'une vue optimale sur la base de l'âtre (voir sur la Fig.2 les cotes de fixation recommandées).
 - Pour profiter d'une vue optimale, marquer les positions de fixation des quatre vis supérieures sur le mur conformément aux cotes de fixation recommandées (voir Fig.2). Percer les trous avec une mèche de 6.
 - Fixer le support mural à l'aide des chevilles et des vis fournies.
 - Soulever délicatement le chauffage électrique à convection en veillant à ce que le rebord supérieur à l'arrière de l'appareil s'emboîte dans le support mural (voir le cercle d'agrandissement sur la Fig.2) et repose bien au centre de celui-ci.
 - Ajuster soigneusement le chauffage électrique à convection pour qu'il soit bien parallèle au mur.
 - Repérer la position des trous inférieurs (voir Fig.3), puis retirer le chauffage électrique à convection en veillant à ce que le support de fixation inférieur soit tourné vers le haut.
 - Percer les trous et introduire les chevilles.
 - Replacer le chauffage électrique à convection sur le support de fixation murale, retourner le support de fixation inférieur vers le bas et utiliser la vis fournie pour fixer définitivement l'appareil de chauffage en place.
 - Déballer les galets de leur sachet et placer ceux-ci le long de l'unité d'éclairage dans la position souhaitée.

- Placer l'encadrement vitré frontal par-dessus la façade de la cheminée en alignant les fentes des supports de chaque côté du panneau vitré avec les pattes sur les côtés de la cheminée (voir Fig.4). Deux personnes sont nécessaires pour effectuer cette opération.

Remplacement de la lampe (voir fig. 5 et fig. 8)

- **Attention** – Toujours débrancher l'appareil du secteur avant de retirer l'ampoule.
- **Attention** – En fonctionnement, les ampoules atteignent des températures très élevées. Après avoir éteint l'appareil, laisser les ampoules refroidir avant de les remplacer.
- **Remarque** : Deux personnes sont nécessaires pour effectuer cette opération.
- Il est conseillé de dégager délicatement le chauffage électrique à convection de son support mural et de le poser au sol sur le dos pour remplacer la lampe.
- Coulisser délicatement le panneau vitré avant vers le haut de l'appareil afin de le dégager. Placer la vitre en lieu sûr et hors du passage pendant le remplacement de la lampe afin de ne pas l'endommager.
- Le fond de la cheminée comporte une trappe de logement de lampe retenue par huit vis à tête Philips ; retirer les huit vis et dégager la trappe de logement de lampe comme illustré sur la Fig.5.

- Pour accéder aux ampoules du fond, coulisser délicatement la grille flexible vers un côté en veillant à ne pas perdre la rondelle passe-fil en caoutchouc (voir Fig.6).
- Retirer l'ampoule défectueuse en la dévissant. (voir Fig.7)
- Remplacer celle-ci par une ampoule chandelle transparente de type 40W G9. Visser l'ampoule en veillant à ne pas serrer trop fort.
- Replacer la grille en veillant à bien enfonce la rondelle passe-fil en caoutchouc dans le trou à fentes sur le support axial.
- Reposer la cheminée sur le support mural et replacer le panneau vitré avant en l'accrochant aux pattes de part et d'autre de la cheminée.



Figures 1~8

Instructions d'utilisation

- L'appareil peut être commandé soit avec les commutateurs situés sur le côté supérieur droit de la cheminée, soit avec la télécommande fournie.

Commande manuelle

- Les commutateurs sont situés sur le côté supérieur droit de la cheminée. Le commutateur de veille doit être allumé au préalable.
- Appuyer une fois sur le bouton O/I pour allumer l'appareil et obtenir l'effet de flammes. Un témoin rouge s'allume pour indiquer que l'appareil est en service. Appuyer sur le bouton O/I pendant 3 secondes pour passer en mode variateur.
- Appuyer une fois sur le bouton 1000W pour profiter du réglage de chaleur douce ; appuyer deux fois pour désactiver ce mode.
- Appuyer une fois sur le bouton 2000W pour profiter du réglage de chaleur vive ; appuyer deux fois pour désactiver ce mode.

Commande à distance

- Le commutateur de veille situé sur le côté supérieur droit de la cheminée doit être allumé au préalable.
- Le récepteur met un certain temps pour répondre aux ordres de l'émetteur. Pour garantir un bon fonctionnement, ne pas appuyer sur les boutons plus d'une seule fois par tranche de deux secondes.
- Appuyer une fois sur le bouton Marche/Arrêt de la télécommande pour allumer l'appareil et obtenir l'effet de flammes.
- Appuyer une fois sur le bouton 1000W pour profiter du réglage de chaleur douce ; appuyer deux fois pour désactiver ce mode.
- Appuyer une fois sur le bouton 2000W pour profiter du réglage de chaleur vive ; appuyer deux fois pour désactiver ce mode.

- Appuyer sur le bouton DIMMER pour activer le mode variateur.

Coupe-circuit de sécurité

- Cet appareil est équipé d'un coupe-circuit de sécurité qui entre en action si la cheminée subit une surchauffe (suite par exemple à l'obstruction des ouïes d'aération). Pour des raisons de sécurité, la cheminée ne se remet pas en marche automatiquement.
- Pour pouvoir remettre l'appareil en marche, il convient de le débrancher du secteur pendant au moins 15 minutes. Rebrancher ensuite l'alimentation secteur et rallumer l'appareil.

Dépannage

Problème	Solution
L'appareil ne s'allume pas, le ventilateur ne tourne pas.	Vérifier l'état du fusible et le remplacer si nécessaire. Vérifier le fonctionnement du coupe-circuit de sécurité.
Aucun effet de flammes.	Vérifier l'ampoule et la remplacer si nécessaire

Nettoyage

- **Attention** - Toujours débrancher l'appareil du secteur avant de le nettoyer.
- Pour un nettoyage général, utiliser un chiffon propre et doux. Ne jamais utiliser de détergents abrasifs. L'écran vitré doit être nettoyé délicatement avec un chiffon doux. NE PAS utiliser un produit nettoyant pour vitres.

Caractéristiques techniques

- Alimentation : 220-240V~ 50Hz
- Puissance nominale : 2000 W
- Eclairage : ampoule chandelle transparente de type 40Wx3 G9

❖ **Ces caractéristiques sont susceptibles de modifications sans préavis.**

SERVICE APRÈS-VENTE ET ASSISTANCE

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous :

www.eco-repa.com

Les conseillers techniques et assistants WARM TECH sont à votre disposition pour répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : sav@eco-repa.com

ENTREPOSAGE

- _ Nettoyez soigneusement toute la machine et ses accessoires.
- _ Entreposez-la hors de la portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un lieu sec et tempéré, évitez les températures trop hautes ou trop basses.
- _ Protégez-la du rayonnement direct du soleil. Tenez-la, si possible, dans le noir.
- _ Ne l'enfermez pas dans des sacs en plastique car de l'humidité pourrait s'y former.

GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

ENVIRONNEMENT



Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

2015

Fabriqué en Chine

WARM TECH
81, rue de gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 (0) 71 29 70 70
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

NL Elektrische haard met afstandsbediening

Deze handleiding is geschreven om u te helpen met het installeren en onderhouden van uw ventilatorverwarming.

Leest u alle documenten zorgvuldig door voordat u de verwarming installeert of gebruikt.



Bedeck niet het toestel wanneer het loopt oververhittende risico's te vermijden.

	Waarschuwing/gevaar!
	CE Conform de Europese toepasselijke standaarden op het gebied van veiligheid.

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Wanneer u dit elektrische apparaat gebruikt moeten er een aantal minimale voorzorgsmaatregelen worden genomen om het gevaar van brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen, waaronder:
- Dit verwarmingstoestel moet op een wisselstroombron worden aangesloten en de op het verwarmingstoestel aangegeven spanning moet overeenkomen met de netspanning.
 - Zet het apparaat niet aan voordat het op de juiste manier is geïnstalleerd zoals beschreven in deze handleiding.
 - Het verwarmingstoestel mag niet direct onder een stopcontact geplaatst worden.
 - Houd meubels, gordijnen en ander brandbaar materiaal minstens 1 meter uit de buurt van het toestel. Plaats het verwarmingstoestel nooit dichtbij gordijnen en ander brandbaar materiaal, omdat dit gevaarlijk is.

- Laat het toestel niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
 - Laat het toestel niet onbeheerd achter als het is aangesloten op de netvoeding.
 - Houd het toestel uit de buurt van kinderen en laat ze het toestel niet bedienen.
 - Dit toestel is bestemd voor huishoudelijk gebruik en mag niet gebruikt worden voor industriele doeleinden.
 - Controleer regelmatig het snoer op beschadigingen. Gebruik het toestel nooit als het snoer of enig ander deel van het toestel tekenen van beschadiging vertoont.
 - Gebruik dit toestel niet met een beschadigde stekker of een beschadigd snoer, na een storing of nadat het gevallen of op welke manier ook beschadigd is.
 - Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien.
- Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen de gebruiker in ernstig gevaar brengen.
- Leg het netsnoer niet onder vloerkleden, tapijten, enz.

- Laat het netsnoer niet over scherpe randen hangen of in contact komen met hete oppervlakken.

· WAARSCHUWING:

Vermijd oververhitting en dek het verwarmingstoestel op geen enkele manier af.

- Als het verwarmingstoestel per ongeluk wordt afgedekt zal het oververhit raken.
- Dompel het product nooit in water of enige andere vloeistof.
- Gebruik dit verwarmingstoestel niet in de onmiddellijke nabijheid van een bad, douche of zwembad.
- Gebruik het toestel niet buiten.
- Gebruik het toestel niet als u natte handen heeft.
- Gebruik het toestel nooit op of bij hete oppervlakken.
- Gebruik het toestel niet met een beschadigd snoer.
- Haal voor reiniging de stekker uit het stopcontact en controleer of het toestel volledig is afgekoeld.
- Reinig het toestel niet met schurende chemicaliën.
- Gebruik nooit accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen of geleverd. Dit kan leiden tot gevaar voor de gebruiker of schade aan het toestel.
- De enige onderdelen die door de gebruiker vervangen mogen worden zijn de lampen. Er zijn geen andere reserveonderdelen. Alle andere reparaties moeten worden uitgevoerd door een bevoegd technicus.
- Dit toestel is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze begeleiding of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het toestel spelen.

- Til het toestel niet op aan het voorpaneel.

PAS OP: Om gevaar te voorkomen als gevolg van het onbedoeld resetten van de thermische zekering, mag dit apparaat niet aangesloten worden via een extern schakelapparaat zoals een timer, of op een circuit dat regelmatig aan en uit wordt geschakeld door het schakelapparaat.

Waarschuwing:

- Bedek het verwarmingstoestel niet, om oververhitting te voorkomen.
- Het verwarmingstoestel mag niet direct onder een stopcontact geplaatst worden.
- Gebruik dit verwarmingstoestel niet met een programmaschakelaar of een ander apparaat dat het verwarmingstoestel automatisch inschakelt, omdat er gevaar is op brand als het verwarmingstoestel afgedekt is of onjuist geplaatst.
- Gebruik dit verwarmingstoestel niet in de onmiddellijke nabijheid van een bad, douche of zwembad.
- Dit toestel is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze begeleiding of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het toestel spelen.

Uitpakken

- Verwijder het toestel uit de doos.
- Verwijder alle verpakkingsmateriaal van het product.
- Doe het verpakkingsmateriaal in de doos en bewaar het of gooi het op een veilige manier weg.

Inhoud van de verpakking

- Verwarmingstoestel.
- Beugel voor muurbevestiging.
- Schroeven en pluggen.
- Afstandsbediening
- 1 Gebruikshandleiding

Nuttig advies voor installatie

- Bewaar alle verpakking tot u alle onderdelen en de inhoud van de montageset gecontroleerd en geteld hebt aan de hand van de stuklijst.
- In de montageset zitten kleine voorwerpen die u uit de buurt moet houden van kinderen.
- Wij bevelen aan om de montageset te openen en de inhoud ervan in een afsluitbare verpakking te doen, zodat u minder risico loopt om kleine voorwerpen kwijt te raken.

Installatie (zie Fig. 1~Fig. 4)

- Sluit het toestel pas aan als het goed aan de muur is bevestigd en nadat u de instructies volledig gelezen heeft.
- U moet de minimumafstanden in acht nemen
- Let bij het installeren van het toestel op dat u geen verborgen kabels beschadigt.
- Wees voorzichtig bij het boren van gaten.
- Dit toestel is ontworpen om permanent aan een muur bevestigd te worden, op een minimumhoogte van 300mm. De beugel moet horizontaal aan de muur worden bevestigd en het snoer moet naar de onderkant van het verwarmingstoestel worden geleid.
- Voor een optimaal zicht op de vuurhaard bevelen wij een hoogte van 600mm aan vanaf de vloer (zie Fig.2 voor aanbevolen montagematen).
- Markeer voor een optimaal zicht de montageposities van de bovenste vier schroeven op de muur in overeenstemming met de montagematen-

zie Fig.2. Boorgaten (6mm boor).

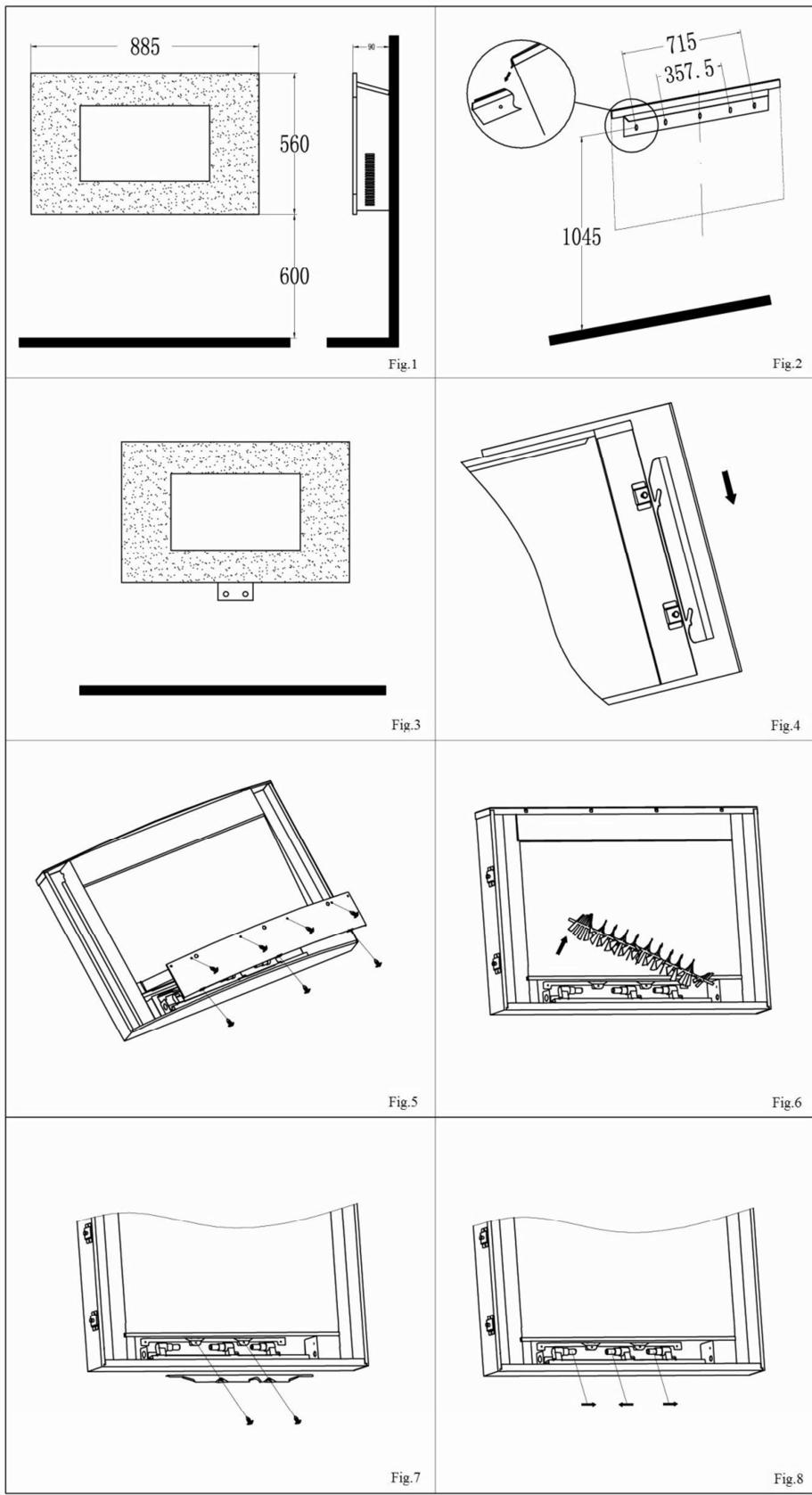
- Bevestig de beugel aan de muur met de meegeleverde pluggen en schroeven.
- Til het verwarmingstoestel voorzichtig op en let op dat de bovenrand aan de achterkant van het verwarmingstoestel over de muurbeugel valt (zie Fig.2 in de cirkel) en goed in het midden hangt.
- Hang het verwarmingstoestel voorzichtig recht op de muur.
- Markeer de posities van de gaten aan de onderkant-zie Fig.3; verwijder het verwarmingstoestel en zorg dat de bevestigingsbeugel aan de onderkant naar boven gedraaid is.
- Boor de gaten en duw de pluggen erin.
- Hang het verwarmingstoestel weer op de muurbeugel en draai de bevestigingsbeugel aan de onderkant weer naar beneden. Gebruik de meegeleverde schroeven om het verwarmingstoestel permanent aan de muur te bevestigen
- Haal de kiezelstenen uit de zak en plaats ze langs de verlichtingsunit tot ze op de gewenste plaats liggen.
- Plaats het glaspaneel aan de voorkant over de haard en lijn de sleuven in de beugels aan elke kant uit met de lipjes aan de zijkant van de haard-zie Fig.4. Voor deze handeling zijn twee personen nodig.

De lamp vervangen (zie fig. 5 en fig. 8)

- **Waarschuwing**-Haal altijd de stekker uit het stopcontact voor u de lamp verwijdert.
- **Waarschuwing**-De lampen kunnen erg warm worden tijdens bedrijf. Laat de lampen afkoelen nadat u het toestel hebt uitgeschakeld. Vervang pas daarna de lampen.
- **Opmerking**: Voor deze handeling zijn twee personen nodig.

- Wij bevelen aan om de haard voorzichtig van de muur te halen en op zijn rug te leggen.
Vervangen van de lamp.
 - Verwijder het glaspaneel aan de voorkant van de haard door het voorzichtig naar boven te schuiven. Berg het glaspaneel op een veilige plaats uit de buurt tijdens vervanging van de lamp, zodat het niet beschadigd raakt.
 - Aan de onderkant van de haard zit een lampdeksel dat bevestigd is met acht kruiskopschroeven. Verwijder de acht kruiskopschroeven en til het lampdeksel op-zie Fig.5.
 - Voor toegang tot de bollen uit de grond, voorzichtig schuiven de flexibele grid naar een kant en zorg ervoor dat u de wasmachine verliezen rubbertule (zie figuur 6).
 - Verwijder de defecte gloeilamp door losschroeven. (zie fig. 7).
 - vervangen door een lamp transparante kaars 40W Type G9. Schroef de lamp voorzichtig niet te vast fort.
 - Vervang de grid, en zorg ervoor dat op de ring rubber tule in het gat sleuven in de axiale ondersteuning.

- Installeer de open haard op de wandsteun en Vervang het glazen frontpaneel door het inhaken de nokjes aan beide zijden van de haard.



Figuur 1~8

Gebruiksaanwijzing

- Het toestel kan worden bediend door middel van de schakelaars aan de rechter bovenzijde van de haard of met de meegeleverde afstandsbediening.

Handbediening

- De schakelaars zitten rechts bovenaan op de haard. De stand-by schakelaar moet eerst aangezet worden.
- Druk eenmaal op de O/I knop om het toestel en het vuureffect aan te zetten. Er gaat een rood controlelampje branden om aan te geven dat het toestel aanstaat (ON). Als u gedurende drie seconden op de O/I knop drukt, schakelt u de dimmer in.
- Druk eenmaal op de 1000W knop om de warmte laag in te stellen, druk tweemaal om de instelling uit te schakelen.
 - Druk eenmaal op de 2000W knop om de warmte hoog in te stellen, druk tweemaal

Afstandsbediening

- Eerst moet de stand-by schakelaar worden ingeschakeld, aan de rechter bovenzijde van de haard.
- De ontvanger heeft enige tijd nodig om op de zender te reageren. DRUK voor een juiste werking de knoppen niet vaker in dan eens per twee seconden.
- Druk eenmaal op de ON/OFF knop op de afstandsbediening. Hierdoor worden het toestel en het vuureffect AAN/UIT geschakeld.
- Druk eenmaal op de 1000W knop om de warmte laag in te stellen, druk tweemaal om de instelling uit te schakelen.
- Druk eenmaal op de 2000W knop om de warmte hoog in te stellen, druk tweemaal om de instelling uit te schakelen.
- Druk op de DIMMER knop om de dimmer in te schakelen.

Veiligheidsuitschakeling

- Dit toestel is voorzien van een veiligheidsuitschakeling die het toestel uitschakelt als de haard oververhit raakt (bv. door verstopte luchtopeningen). Uit veiligheidsoverwegingen gaat de haard NIET automatisch weer aan.
- Om het toestel te resetten moet u de stekker minstens 15 minuten lang uit het stopcontact houden. Steek daarna de stekker weer in het stopcontact en zet het toestel aan.

Probleemoplossing

Symptoom	Oplossing
Toestel werkt niet/geen ventilator.	Controleer de zekering en vervang indien nodig. Controleer of de veiligheidsschakelaar is aangesproken
Geen licht met vuureffect	Controleer de lamp en vervang indien nodig.

Reiniging

- **Waarschuwing**-Haal altijd de stekker uit het stopcontact voor u het verwarmingstoestel reinigt.
- Gebruik voor gewone reiniging een zachte en schone stofdoek-Gebruik nooit schurende reinigingsmiddelen. Het glazen venster dient voorzichtig met een zachte doek gereinigd te worden. Gebruik GEEN glasreinigingsmiddelen uit de handel.

Technische specificatie

- Elektrische voeding: 220-240V~ 50Hz
- Nominaal vermogen: 2000W
- Verlichting: 40Wx3 G9 Clear Candle lamp (helder kaarslicht)

❖ **De specificaties zijn onderhevig aan wijziging zonder voorafgaande kennisgeving**

SERVICEDIENST

_ Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats van onze klantendienst hersteld worden.

_ Als de vervanging van de voedingskabel noodzakelijk is, moet dit plaatsvinden door de fabrikant of zijn agent om een gevaar te voorkomen.

KLANTENSERVICE EN GEBRUIKSADVIEZEN

Onze klantenservice beantwoordt uw vragen over reparatie en onderhoud van uw product en over vervangingsonderdelen.

Explosietekeningen en informatie over vervangingsonderdelen vindt u ook op

www.eco-repa.com

Het WARM TECH-team voor gebruiksdiensten helpt u graag bij vragen over onze producten en toebehoren : sav@eco-repa.com

OPSLAG

Berg de machine op buiten het bereik van kinderen, in een stabiele en veilige positie en op een droge plaats met een gematigde temperatuur. Vermijd te hoge en te lage temperaturen.

Bescherm de machine tegen direct invallend licht. Bewaar ze, indien mogelijk, op een donkere plaats.

Bewaar de machine niet in plastic of Nylon zakken om te vermijden dat er zich vocht ophoopt.

GARANTIE

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievoorwaarden.

MILIEU



Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef hem dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerking

WARM TECH

81, rue de gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 (0) 71 29 70 70
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

2015

Vervaardigd in China

GB Electric Fire With Remote Control



Make sure that the air inlet and outlet openings are not blocked. To avoid any risk of fire, do not cover the heater (ex. With clothes)

	Warning / Danger!
	In accordance with essential applicable safety standards of European directives

Important Safety Instructions

When using this electrical appliance, basic precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to person, including the following:

- This heater must be used on an AC supply only and the voltage marked on the heater must correspond to the supply voltage.
- Do not switch the appliance on until it properly installed as described in this manual.
- The heater must not be located immediately below a socket outlet.
- Keep furniture, curtains and other flammable material at least 1 meter away from the appliance. Never closed to curtains and other combustible material, otherwise may cause risk
- Do not leave the appliance unattended during use.
- Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains supply.
- Keep out of reach of children and do not allow them to operate this appliance.
- This appliance is intended for household use and should not be used for industrial purposes.
- From time to time, check the cord for damage.

Never use the appliance if the cord or any part of the appliance shows signs of damage.

- Do not operate this appliance with a damaged plug or cord, after a malfunction or after being dropped or damaged in any way.
- Repairs to electrical appliances should only be performed by a qualified electrician. Improper repairs may place the user at serious risk.
- Do not run the mains cable under carpets, rugs etc.
- Do not allow the mains cable to hang over sharp edges or come into contact with hot surfaces.

· **WARNING:**

In order to avoid overheating, do not cover or obstruct the heater in any way.

- Overheating will result if it is accidentally covered.
- Never immerse the product in water or any other liquids.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use the appliance outdoors.

- Do not use if you have wet hands.
 - Never use the appliance on or near hot surfaces.
 - Do not operate with a damaged cord.
 - Before cleaning the appliance, ensure it is unplugged from the power and that it is completely cooled.
 - Do not clean the appliance with abrasive chemicals.
 - Never use accessories that are not recommended or supplied by the manufacturer.
- It could cause danger to the user or damage to the appliance.
- The only user replacement parts are the bulbs. There are not other user replacement parts. All other servicing should be referred to a qualified engineer.
 - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
 - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - Do not lift the appliance by the front panel.

CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

Warning:

- In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- The heater must not be located immediately below a socket outlet.
- Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the

heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.

- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Getting Started

- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the product.
- Place the packaging inside the box and either store or dispose of safely.

Contents of Carton

- Heater.
- Wall fixing bracket.
- Fixing screws and wall plugs.
- Remote control.
- 1 Instruction Manual.

Helpful Advice Before Fitting

- Please retain all packaging until you have checked and counted all the parts and the contents of the fixing pack against the parts list.
- The fixing pack contains small items which should be kept away from young children.
- We suggest that you open the fixing pack and place all the contents into a container, therefore reducing the risk of losing any small pieces.

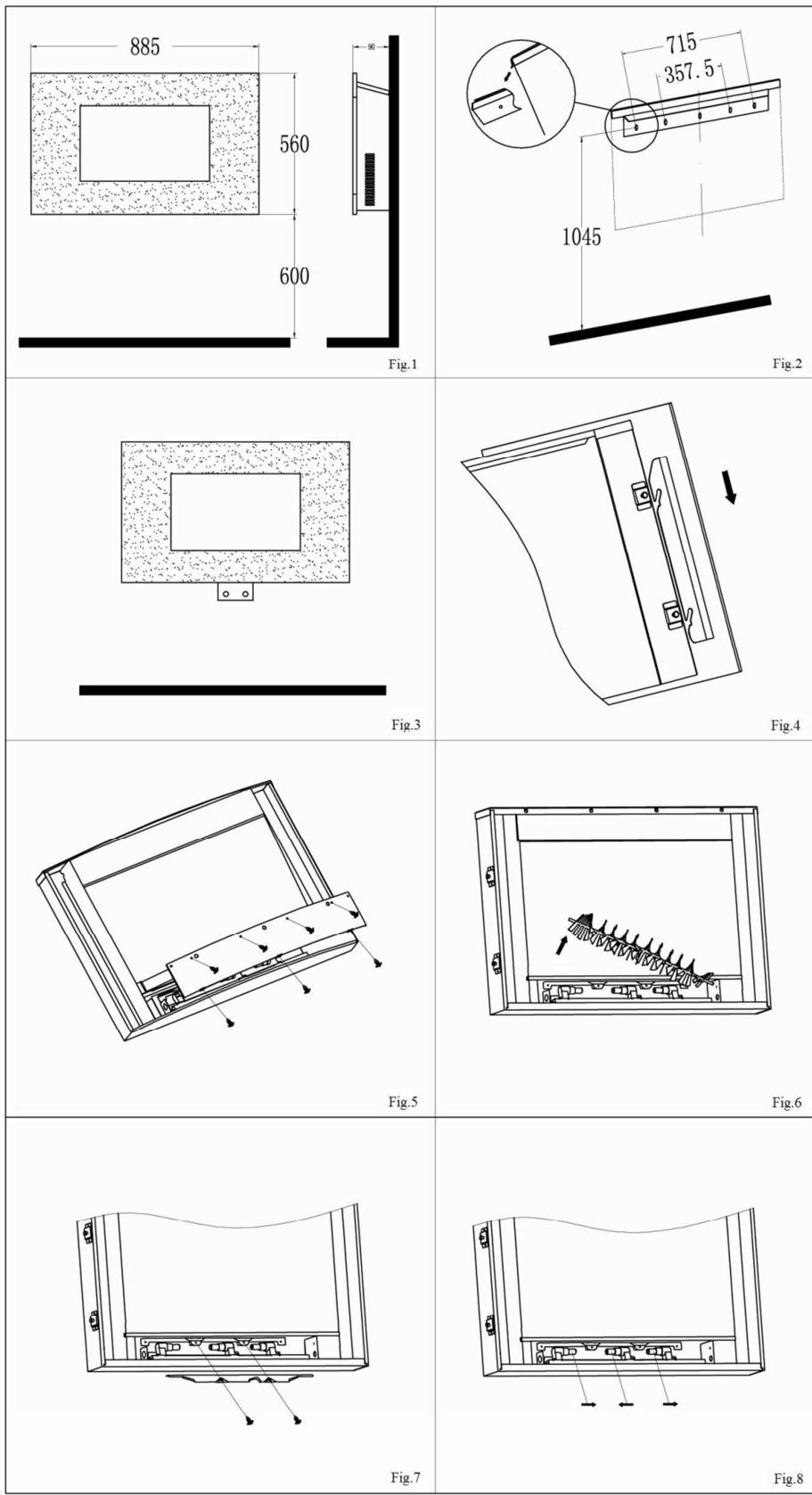
Installation (see Fig. 1~Fig. 4)

- Do not connect the appliance until properly fixed to the wall and the instructions is read fully.
- The minimum distances must be observed.
- For installation of the appliance, care must be taken not to damage concealed cables.
- Please be careful while drilling the holes.
- This appliance is designed to be permanently fixed to a wall at a minimum height of 300mm. The wall bracket must be fitted horizontally and the cable routed to the bottom right of the heater.
- A height of 600mm from bottom of heater to floor is recommended for optimum viewing of fuel bed (see Fig.2 for recommend fixing dimensions) .
- For optimum viewing, mark the top four screws fixing positions on wall in accordance with the recommend fixing dimensions- see Fig.2.Drill holes with a six drill bit.
- Fix the wall bracket using that the plug and screws provided .
- Carefully lift the heater up ensuring that the top rear ledge of heater engages the wall bracket (see Fig.2 in circle) and is sitting centrally.
- Gently bring the heater level with the wall.
- Mark the bottom holes position-see Fig.3, remove the heater ensuring that the bottom fixing bracket is rotated up.
- Drill and fit wall plug.
- Refit the heater to the wall fixing bracket and rotate the bottom fixing bracket down again and use the screw provided to permanently fix the heater in place.
- Unpack the pebbles from the bag and place them along the light unit in the desired Position.
- Place the front glass surround over the front of the fire aligning the slots in the brackets at each side of the glass panel with the lugs on the sides of the fire-see Fig.4. Again two

people will be required for this operation.

Replacing the Lamp (see fig. 5 and fig. 8)

- **Warning**-Always disconnect from the power supply before removing bulb.
- **Warning**-The bulbs reach high temperatures during operation. Allow the bulbs to cool down after switching off the appliance before changing lamps.
- **Note**: Two people will be required for this process.
- It is recommended that the fire is carefully removed from the wall and laid on its back in order to replace the lamp.
- Gently slide the front glass panel towards the top of the fire and remove. Store the glass safely out of the way whilst the bulb is replaced so that it does not get damaged.
- At the bottom of fire, there is a lamp cover fixed by eight Philip's head screws, remove the eight screws and lift off the lamp cover-see Fig.5.
- For access to the bottom bulbs, carefully slide the flexible rotisserie to one side ensuring that the rubber grommet is not lost-see Fig.6
- Remove the defective bulb by unscrewing it. Fig.7
- Replace with a 40W G9 Clear Candle bulb, rotating it. Take care not to over-tighten the bulb.
- Refit the rotisserie making sure that the rubber grommet is carefully pushed into the slotted hole on the axial bracket.
- Lift the fire back onto the wall and replace the glass front by lifting onto the lugs either side of the fire.



Figuur 1~8

Instructions for Use

- The appliance can be operated either by the switches located on the top right hand side of the fire or by supplied remote control.

Manual Operation

- The switches located at the top right hand side of the fire .The standby switch must be first switch on..
- Press once the O/I button to turn on the appliance and fire effect.. A red indicator light will appear to indicate that the function is ON. Press the O/I button for 3 seconds this will operate the dimmer mode.
- Press once the 1000W button for the low heat settings; press twice to switch off the heat setting.
- Press once the 2000W button for the high heat settings; press twice to switch off the heat setting.

Remote Operation

- The standby switch located at the top right hand side of the fire must be first switch on..
- It takes some time for the receiver to respond to the transmitter. Do not PRESS the buttons more than once within two seconds for correct operation.
- Press once the button ON/OFF on the remote control this turns ON/OFF the appliance and fire effect.
- Press once the 1000W button for the low heat settings; press twice to switch off the heat setting.
- Press once the 2000W button for the high heat settings; press twice to switch off the heat setting.
- Press the DIMMER button for operate the dimmer mode.

Safety Cut-Off

- This appliance is fitted with a safety cut-off which will operate if the fire overheats (eg. due to blocked air vents). For safety reasons, the fire will NOT automatically reset.
- To reset the appliance, disconnect the appliance from the mains supply for at least 15 minutes. Reconnect the supply to the mains and switch on the appliance.

Troubleshooting

Symptom	Solution
No operation/ no fan.	Check fuse by replacement. Check for safety cut-off operation.
No fire effect light.	Check the bulb by replacement.

Cleaning

- **Warning**-Always disconnect from the power supply before cleaning heater
- For general cleaning use a soft clean duster-never use abrasive cleaners. The glass viewing screen should be cleaned carefully with a soft cloth. DO NOT use proprietary glass cleaners.

Technical Specification

- Supply: 220-240V ~ 50Hz
- Rated power: 2000W
- Lighting: 40Wx3 G9 Clear Candle bulb

❖ ***These specifications are subject to change without notice***

SERVICE DEPARTMENT

- _ Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.
- _ If replacing the power cord is necessary, it should be done by the manufacturer or his agent to avoid a hazard.**

AFTER-SALES SERVICE AND APPLICATION SERVICE

Our after-sales service responds to your questions concerning maintenance and repair of your product as well as spare parts. Exploded views and information on spare parts can also be found under: www.eco-repa.com
WARM TECH application service team will gladly answer questions concerning our products and their accessories :
sav@eco-repa.com

STORAGE

- _ Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.
- _ Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.
- _ Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

GUARANTEE

Refer to the enclosed guarantee conditions for the terms and conditions of guarantee.

ENVIRONMENT

	Should your machine need replacement after extended use, do not put it in the domestic waste but dispose of it in an environmentally safe way.
---	---

WARM TECH

81, rue de gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 (0) 71 29 70 70
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

2015

Made in China



FR

- Ne jamais laisser un enfant ou une autre personne n'ayant pas pris connaissance des instructions d'utilisation se servir de la machine. Il est possible que les réglementations locales fixent une limite d'âge minimum de l'utilisateur. Gardez la machine non utilisée hors de la portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. ».
Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

NL

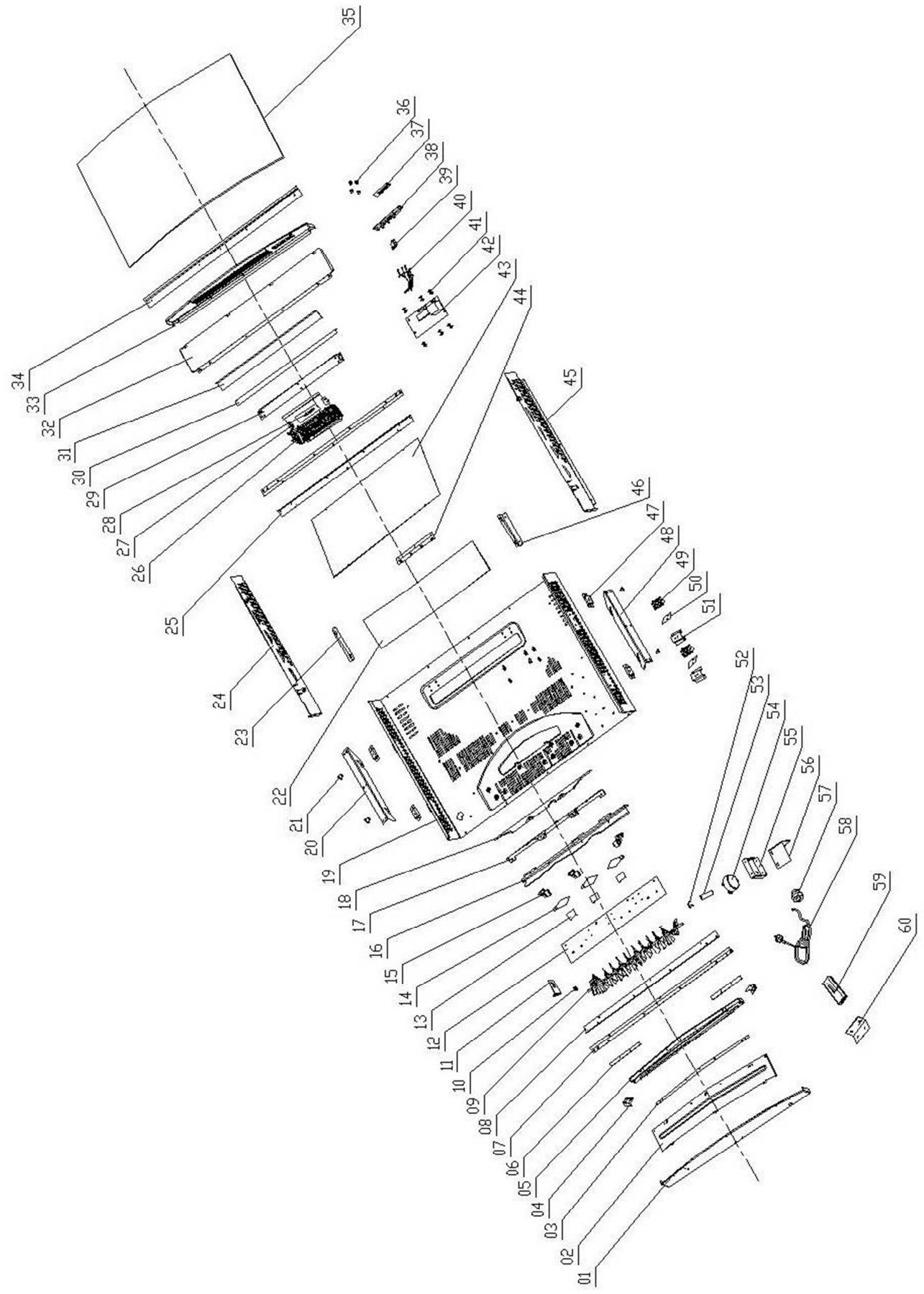
- Laat kinderen of personen die deze voorschriften niet gelezen hebben de machine nooit gebruiken. In uw land gelden eventueel voorschriften ten aanzien van de leeftijd van de bediener. Bewaar de machine buiten het bereik van kinderen wanneer deze niet wordt gebruikt.
- Dit gereedschap is er niet voor bestemd om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuigelijke of geestelijke vermogens of gebrekkige ervaring en/of gebrekkige kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon, of zij van deze persoon instructies ontvangen ten aanzien van het gebruik van het gereedschap.

Het moet toezicht houden op kinderen om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.

GB

- Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the machine. Local regulations may restrict the age of the operator. When not in use store the machine out of reach of children.
- This tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

It should supervise children to ensure they do not play with the device.



SN : 2015.07:001~288

28.05.11204

Date d'arrivée – Aankomstdatum - Arrival date – Ankunftsdatum: 31/08/2015
Année de production - Productiejaar - Production year - Fertigungsjahr : 2015



81, rue de Gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 71 29 70 70 Fax : 0032 71 29 70 86

S.A.V
sav@eco-repa.com



Site S.A.V. D.N.V. Website
www.eco-repa.com
Your after sale partner



Service Parts separated



32 / 71 / 29 . 70 . 83



32 / 71 / 29 . 70 . 86

**Fabriqué en Chine - Vervaardigd in China - Made in China - Hergestellt in China - Fabbricato in Cina
2015**

Importé par / Imported by / Importato do : ELEM 81, rue de gozée 6110 Montigny-le-Tilleul BELGIQUE